

Dohoda o urovnaní

uzatvorená podľa § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“)
(ďalej len „**Dohoda**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky**
Sídlo: Námestie slobody č. 6, P.O.BOX 100, 810 05 Bratislava
Oprávnený k podpisu: PhDr. Juraj Lovásik, MPH, generálny tajomník služobného úradu *poverený ministrom dopravy Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy Slovenskej republiky*
Osoba oprávnená na vecné rokovania: Mgr. Veronika Jurková, LL.M.
E-mailový kontakt: veronika.jurkova@mindop.sk
IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK71 8180 0000 0070 0011 7681
SWIFT/BIC: SPSRSKBA
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Názov: **SWAN KE, s.r.o.**
Sídlo: Námestie osloboditeľov 3/A, 04001 Košice - mestská časť Juh
Zastúpená: Eva Bartoššíková, konateľka, Ing. Ján Tkáč, konateľ
Osoba oprávnená na rokovanie v technických veciach: Ing. Ján Tkáč
E-mailový kontakt:
IČO: 36 184 641
DIČ: 2020051649
IČ DPH: SK2020051649
IBAN: SK3711000000002628710314
SWIFT/BIC: TATRSKBX
Registrácia: zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vložka č. 10384/V

(ďalej len „**Poskytovateľ**“; Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spoločne len ako „**Strany dohody**“ a jednotlivo „**Strana dohody**“)

Článok I

Sporné práva a povinnosti

1. Strany dohody uzatvorili dňa 06.08.2024 Rámcovú dohodu č. 1394/A270/2024 na poskytnutie služby pre rozvoj a údržbu systému EMA.EVO (ďalej len „**Rámcová dohoda**“) na dobu určitú, t. j. na obdobie 7 (sedem) mesiacov odo dňa jej účinnosti, resp. do vyčerpania finančného limitu. Rámcová dohoda nadobudla účinnosť dňa 07.08.2024.
2. Paušálne a nadpaušálne služby podľa článku II odseku 3 a 4 a prílohy č. 1 Rámcovej dohody, poskytuje Poskytovateľ na mesačnej báze na základe písomných objednávok vystavených Objednávateľom v IS SAP zaslaných Objednávateľom.
3. Vzhľadom na skutočnosť, že služby v období od 07.08.2024 do 30.09.2024 boli poskytované bez právneho titulu, t. j. bez písomnej objednávky Objednávateľa a nebola za ne poskytnutá dohodnutá úhrada podľa Rámcovej dohody, je zrejmé, že medzi Stranami dohody existujú sporné práva a je potrebná úprava ich vzťahov.

Článok II

Predmet Dohody

1. Predmetom Dohody je úprava vzájomných sporných práv a povinností medzi Stranami dohody týkajúcich sa poskytovaných a realizovaných služieb za jednotlivé kalendárne mesiace, špecifikovaných v Prílohe č. 1, 2 a 3 Akceptačný protokol (ďalej len „**Príloha č.1, č. 2 a č. 3**“) Dohody v období od 07.08.2024 do 30.09.2024.
2. Strany dohody týmto potvrdzujú, že Poskytovateľ preukázateľne v období od 07.08.2024 do 30.09.2024 riadne poskytol Objednávateľovi služby na systéme EMA.EVO v rozsahu špecifikovanom v Prílohe č. 1, č. 2 a č. 3 tejto Dohody bez úhrady za poskytnuté služby.
3. Strany dohody sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Poskytovateľovi za riadne poskytnuté služby špecifikované v Prílohe č. 1 Dohody sumu 2.623,44 Eur bez DPH (dvetisícšesťstodvadsaťtri eur a štyridsaťštyri centov)/ s DPH 3.148,13 (slovom: tritisícstoštyridsaťosem Eur a trinásť centov) uvedenú v Prílohe č. 4 Dohody, za služby špecifikované v Prílohe č. 2 sumu 3.358,00 Eur bez DPH (slovom: tritisícristopäťdesiat osem Eur)/ s DPH 4.029,60 EUR (slovom: štyritisíc dvadsaťdeväť Eur a šesťdesiat centov) uvedenú v Prílohe č. 5 Dohody a za služby špecifikované v Prílohe č. 3 sumu 2.400,00 Eur bez DPH (dvetisícštyristo Eur)/ s DPH 2.880,00 Eur (slovom: dvetisícosemstoosemdesiat Eur) uvedenú v Prílohe č. 6 Dohody, čo predstavuje celkovú sumu 10 057,73 Eur s DPH (slovom: desaťtisícpäťdesiat sedem eur a sedemdesiat tri centov), a to do 30 (tridsať) kalendárnych dní odo dňa účinnosti Dohody, na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví Dohody.
4. Strany dohody sa zároveň dohodli, že riadnym uhradením sumy podľa predchádzajúceho odseku tohto článku Dohody sa považujú všetky sporné práva a povinnosti medzi Stranami dohody v súvislosti s poskytnutým plnením služieb na systéme EMA.EVO v období od 07.08.2024 do 30.09.2024 za vysporiadané.

Článok III

Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania Stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho

zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Obsah tejto Dohody možno zmeniť, doplniť alebo zrušiť dohodou oboch Strán dohody. Zmeny alebo doplnky Dohody možno vykonať len písomnou formou, číslovanými dodatkami podpísanými Stranami dohody, inak sú neplatné.
3. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť končí dňom riadneho vysporiadania všetkých vzájomných záväzkov strán Dohody.
4. Ostatné, v Dohode neupravené práva a povinnosti oboch strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a s ním súvisiacimi právnymi predpismi účinnými v Slovenskej republike.
5. Strany dohody sa zaväzujú prednostne riešiť prípadné spory z Dohody zmierom a dohodou. V prípade, že zmier nebude dosiahnutý, spor z právnych úkonov z realizácie predmetu Dohody bude predložený vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
6. Strany dohody vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto dohodu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej Strane dohody na základe tohto vyhlásenia.
7. Táto Dohoda je vyhotovená v 6 (šiestich) rovnopisoch s platnosťou originálu, 4 (štyri) pre Objednávateľa a 2 (dva) pre Poskytovateľa.
8. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú prílohy:
Príloha č. 1: Akceptačný protokol č. 1 za paušálne služby za obdobie mesiaca august 07.08.2024 – 31.8.2024
Príloha č. 2: Akceptačný protokol č. 2 za paušálne služby za mesiac september 2024
Príloha č. 3: Akceptačný protokol č. 3 za nadpaušálne služby za mesiac september 2024
Príloha č. 4: Faktúra č. 4705000536 za akceptačný protokol č. 1
Príloha č. 5: Faktúra č. 1405000548 za akceptačný protokol č. 2
Príloha č. 6: Faktúra č. 0805000559 za akceptačný protokol č. 3

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

V Bratislave, dňa:

V Košiciach, dňa:

.....
PhDr. Juraj Lovásik, MPH
generálny tajomník služobného úradu

.....
Eva Bartoššíková
konateľka

.....
Ing. Ján Tkáč
konateľ

Prílohy podľa textu:



Akceptačný protokol

Vyhotovený v zmysle čl. II ods. 7 Rámcovej dohody na poskytnutie služby pre rozvoj a údržbu systému EMA.EVO.

Preberajúci (za Objednávateľa)	Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky Nám. slobody 6, P. O. BOX 100, 810 05 Bratislava IČO: 30 416 094
Odvzdávajúci (za Poskytovateľa)	SWAN KE, s.r.o. Námestie osloboditeľov 3/A, 040 01 Košice IČO: 36 184 641

Por.č.	Identifikácia plnenia - Paušálne služby za mesiac August 2024 (7.8.2024 – 31.8.2024)	MJ	Množstvo	JC v EUR bez DPH
1	Prevádzka produkčného prostredia EMA.EVO (cloud server s monitoringom, aplikácia a databáza)	mesiac	1	374,22
2	Prevádzka testovacieho prostredia EMA.EVO (cloud server bez monitoringu)	mesiac	1	139,84
3	HELP DESK a Služby aplikačnej podpory pri riešení problémov	mesiac	1	2109,38

Týmto akceptačným protokolom poskytovateľ v súlade s ustanovením čl. II, bod 7 odovzdáva objednávateľovi plnenie podľa Rámcovej dohody. Objednávateľ konštatuje, že vyššie špecifikované plnenie bolo dodané riadne, v súlade s požiadavkami uvedenými v Rámcovej dohode.

Za Poskytovateľa:

Dátum: 25.09.2024

Meno: Ing. Ján Tkáč, výkonný riaditeľ

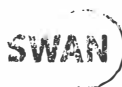
Podpis:

Za Objednávateľa:

Dátum: 25.9.2024

Meno: Mgr. BOBOLKA JURKOVÁ, LL.M.

Podpis:



SWAN KE, s.r.o.
Námestie osloboditeľov 3/A
040 01 Košice
IČO: 36 184 641
IČ DPH: SK2020051649



Akceptačný protokol

Vyhotovený v zmysle čl. II ods. 7 Rámcovej dohody na poskytnutie služby pre rozvoj a údržbu systému EMA.EVO.

Preberajúci (za Objednávateľa)	Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky Nám. slobody 6, P. O. BOX 100, 810 05 Bratislava IČO: 30 416 094
Odvzdávajúci (za Poskytovateľa)	SWAN KE, s.r.o. Námestie osloboditeľov 3/A, 040 01 Košice IČO: 36 184 641

Por.č.	Identifikácia plnenia – Paušálne služby za mesiac September 2024	MJ	Množstvo	JC v EUR bez DPH
1	Prevádzka produkčného prostredia EMA.EVO (cloud server s monitoringom, aplikácia a databáza)	mesiac	1	479,00
2	Prevádzka testovacieho prostredia EMA.EVO (cloud server bez monitoringu)	mesiac	1	179,00
3	HELP DESK a Služby aplikačnej podpory pri riešení problémov	mesiac	1	2 700,00

Týmto akceptačným protokolom poskytovateľ v súlade s ustanovením čl. II, bod 7 odovzdáva objednávateľovi plnenie podľa Rámcovej dohody. Objednávateľ konštatuje, že vyššie špecifikované plnenie bolo dodané riadne, v súlade s požiadavkami uvedenými v Rámcovej dohode.

Za Poskytovateľa:

Dátum: 30.09.2024

Meno: Ing. Ján Tkáč, výkonný riaditeľ

Podpis: KE, s.r.o.

Námestie osloboditeľov 3/A
040 01 Košice

Za Objednávateľa:

Dátum: 30.9.2024

Meno: Mgr. ĽUBOVĽA JURADOVÁ, I.L.M.

Podpis





Akceptačný protokol

Vyhotovený v zmysle čl. II ods. 7 Rámcovej dohody na poskytnutie služby pre rozvoj a údržbu systému EMA.EVO.

Preberajúci (za Objednávateľa)	Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky Nám. slobody 6, P. O. BOX 100, 810 05 Bratislava IČO: 30 416 094
Odvzdávajúci (za Poskytovateľa)	SWAN KE, s.r.o. Námestie osloboditeľov 3/A, 040 01 Košice IČO: 36 184 641

Por.č.	Identifikácia plnenia – Nadpaušálne služby poskytnuté v mesiaci September 2024	MJ	Množstvo	JC v EUR bez DPH
1	Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Analytické činnosti	hodina	5	60,00
2	Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - programovanie + Inštalácia funkč. modulu plány VO do prostr. MD SR	hodina	15	60,00
3	Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Testovanie	hodina	10	30,00
4	Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Projektové riadenie	hodina	10	60,00
5	Príprava podkladov pre návrh integrácie AI pre externého dodávateľa a posúdenie požiadaviek na zmeny – Analytické činnosti	hodina	5	60,00

Týmto akceptačným protokolom poskytovateľ v súlade s ustanovením čl. II, bod 7 odovzdáva objednávateľovi plnenie podľa Rámcovej dohody. Objednávateľ konštatuje, že vyššie špecifikované plnenie bolo dodané riadne, v súlade s požiadavkami uvedenými v Rámcovej dohode.

Za Poskytovateľa:

Dátum: 30.9.2024

Meno: Ing. Ján Tkáč, výkonný riaditeľ

Podpis:

SWAN KE, s.r.o.
Námestie osloboditeľov 3/A
040 01 Košice
IČO: 36 184 641
IČ DPH: SK2220051649

Za Objednávateľa:

Dátum: 30.9.2024

Meno: Mgr. VERONIKA JURKOVÁ, LL.M.

Podpis

SWAN

Faktúra - daňový doklad - číslo 4705000536

VARIABILNÝ SYMBOL

vystavený na základe objednávky číslo 'Ramoza dohoda' zo dňa 31.08.2024

2029909955

Dátum vzniku daňovej povinnosti Dátum vystavenia Dátum splatnosti
 dátum dodania: 25.09.2024 25.09.2024 09.10.2024

Poskytovateľ - dodávateľ	Užívateľ - odberateľ
SWAN KE, s.r.o. IČO: 38184641, IČ DPH: SK2020051649 DIČ: 2020051649 Sídlo: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Prevádzka: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Tel.: 055 636 7173, fax Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., číslo b. účtu: 2628710314/1100 IBAN: SK67 1100 0000 0026 2871 0314 Zapísaná v OR MS Košice, Odd. Sro, vložka č.10384V	Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky IČO: 30416094, DIČ: 2020799209, IČ DPH: SK2020799209 Sídlo: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika Adresa na zaslanie pošty: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika

Por. Mázov tovaru / služby - PAUSÁLNE SLUŽBY ZA OBDOBIE 7.9.-31.9.2024

Por.	Mázov tovaru / služby	Cena/ks	ks	Celkom bez DPH	%
1	MDSR - Prevádzka produkčného prostredia EMA.EVO (cloud server s monitoringom, aplikácia a databáza)	374.2200	1	374.22	20
2	MDSR - Prevádzka testovacieho prostredia EMA.EVO (cloud server bez monitoringu)	139.8400	1	139.84	20
3	MDSR - HELP DESK a Služby aplikáčnej podpory pri riešení problémov	2,109.3800	1	2,109.38	20

Celková cena bez DPH:	2,623.44 EUR
Celková výška DPH:	524.69 EUR
Celková cena vrátane DPH:	3,148.13 EUR
(Celkom k úhrade)	

Konverzný kurz 1 EUR = 30.1260 Sk
 94,840.5644 Sk

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že suma k úhrade uvedená na tomto doklade musí byť úhratená s príslušným variabilným symbolom, v celnej sume, nie zväčšená o bankové alebo iné poplatky.
 Dátum splatnosti: znamená najneskší dátum obdržania úhrady na náš bankový účet.

SWAN KE, s.r.o.

Prevzal:

SWAN KE, s.r.o.
 Námestie osloboditeľov
 040 01 Košice
 IČO: 38 184 641
 IČ DPH: SK2020051649

Faktúra - daňový doklad - číslo 1 40500548

VARIABILNÝ SYMBOL

vystavený na základe objednávky číslo 'Rámcová dohoda EMA.EVO' zo dňa 30.09.2024

272909955

Dátum vzniku daňovej povinnosti dátum dodania: 30.09.2024
 Dátum vystavenia 30.09.2024
 Dátum splatnosti 30.10.2024

Poskytovateľ - dodávateľ	Užívateľ - odberateľ
SWAN KE, s.r.o. IČO: 36184841, IČ DPH: SK2020051649 DIČ: 2020051649 Sídlo: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Prevádzka: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Tel.: 055 636 7173, fax: Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., číslo b. účtu: 2628710314/1100 IBAN: SK37 1100 0000 0026 2871 0314 Zapísané v OR MS Košice, Odd. Sro, vložka č.10384V	Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky IČO: 30416094, DIČ: 2020799209, IČ DPH: SK2020799209 Sídlo: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika Adresa na zasielanie pošty: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika

Pop. Názov tovaru / služby - PAUŠÁLNE SLUŽBY ZA MESIAC SEPTEMBER 2024	Cena/Sk	ks	Celkom bez DPH	%
1 MDSR - Prevádzka produkčného prostredia EMA.EVO (cloud server s monitoringom, aplikácie a databáza)	479.0000	1	479.00	20
2 MDSR - Prevádzka testovacieho prostredia EMA.EVO (cloud server bez monitoringu)	179.0000	1	179.00	20
3 MDSR - HELP DESK a Služby aplokačnej podpory pri riešení problémov	2,700.0000	1	2,700.00	20

Celková cena bez DPH:	3,358.00 EUR
Celková výška DPH:	671.60 EUR
Celková cena vrátane DPH (Celkom k úhrade)	4,029.60 EUR

Konverzný kurz 1 EUR = 30.1260 Sk
 121,395.7296 Sk

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že suma k úhrade uvedená na tomto doklade musí byť úhradená s príslušným variabilným symbolom, v celnej čiastke, nie znížená o bankové alebo iné poplatky.
 "Dátum splatnosti" znamená najneskôrší dátum obdržania úhrady na náš bankový účet.

SWAN KE, s.r.o.

Prevzal:

SWAN
 SWAN KE, s.r.o.
 Námestie osloboditeľov 3A
 040 01 Košice
 IČO: 36 184 841
 IČ DPH: SK2020051649

Faktúra - daňový doklad - číslo 0805000559**VARIABILNÝ SYMBOĽ**
2029909955

vyzdaný na základe objednávky číslo 'Rámcová dohoda EMA.EVO' zo dňa 30.09.2024

Dátum vzniku daňovej povinnosti	Dátum vystavenia	Dátum splatnosti
dátum dodania: 30.09.2024	30.09.2024	30.10.2024

Poskytovateľ - dodávateľ	Užívateľ - odberateľ
SWAN KE, s.r.o. IČO: 36184641, IČ DPH: SK2020051649 DIČ: 2020051649 Sídlo: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Prevádzka: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Tel.: 055 636 7173, fax: Bankové spojenie: Tatra banka a.s., číslo b. účtu: 2628710314/1100 IBAN: SK67 1100 0000 0026 2871 0314 Zapísané v OR MS Košice, Odd. Sro, voľňa č.10384/V	Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky IČO: 30416094, DIČ: 2020799209, IČ DPH: SK2020799209 Sídlo: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika Adresa na zasielanie pošty: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika

Pop. názov tovaru / služby - NADPĽAŠÁLNE SLUŽBY POSKYTNUTÉ V MESAČI SEPTEMBER 2024	Cena/Eta	hod	Celkom bez DPH	%
1 MDSR - Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Analytické činnosti	60.0000	5	300.00	20
2 MDSR - Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Programovanie	60.0000	15	900.00	20
3 MDSR - Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Testovanie	30.0000	10	300.00	20
4 MDSR - Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Projektové riadenie	60.0000	10	600.00	20
5 MDSR - Príprava podkladov pre návrh integrácie AI pre externého dodávateľa a posúdenie požiadaviek na zmeny - Analytické činnosti	60.0000	5	300.00	20

Celková cena bez DPH:	2,400.00 EUR	
Celková výška DPH:	480.00 EUR	Konverzný kurz 1 EUR = 30.1260 Sk
Celková cena vrátane	2,880.00 EUR	86,762.8800Sk
(Celkom k úhrade)		

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že suma k úhrade uvedená na tomto doklade musí byť úhradená s príslušným variabilným symbolom, v celej čiastke, nie znižene o bankové alebo iné poplatky.
"Dátum splatnosti" znamená najneskorší dátum obdržania úhrady na náš bankový účet.

SWAN KE, s.r.o.

Prevzal:

SWAN
SWAN KE, s.r.o.
Námestie osloboditeľov 3A
040 01 Košice
IČO: 36 184 641
IČ DPH: SK2020051649



Akceptačný protokol

Vyhotovený v zmysle čl. II ods. 7 Rámcovej dohody na poskytnutie služby pre rozvoj a údržbu systému EMA.EVO.

Preberajúci (za Objednávateľa)	Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky Nám. slobody 6, P. O. BOX 100, 810 05 Bratislava IČO: 30 416 094
Odvzdávajúci (za Poskytovateľa)	SWAN KE, s.r.o. Námestie osloboditeľov 3/A, 040 01 Košice IČO: 36 184 641

Por.č.	Identifikácia plnenia - Paušálne služby za mesiac August 2024 (7.8.2024 – 31.8.2024)	MJ	Množstvo	JC v EUR bez DPH
1	Prevádzka produkčného prostredia EMA.EVO (cloud server s monitoringom, aplikácia a databáza)	mesiac	1	374,22
2	Prevádzka testovacieho prostredia EMA.EVO (cloud server bez monitoringu)	mesiac	1	139,84
3	HELP DESK a Služby aplikačnej podpory pri riešení problémov	mesiac	1	2109,38

Týmto akceptačným protokolom poskytovateľ v súlade s ustanovením čl. II, bod 7 odovzdáva objednávateľovi plnenie podľa Rámcovej dohody. Objednávateľ konštatuje, že vyššie špecifikované plnenie bolo dodané riadne, v súlade s požiadavkami uvedenými v Rámcovej dohode.

Za Poskytovateľa:

Dátum: 25.09.2024

Meno: Ing. Ján Tkáč, výkonný riaditeľ

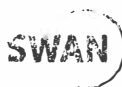
Podpis:

Za Objednávateľa:

Dátum: 25.9.2024

Meno: *MAR. BOZOVKA JURKOVÁ, I.L.*

Podpis:



SWAN KE, s.r.o.
Námestie osloboditeľov 3/A
040 01 Košice
IČO: 36 184 641
IČ DPH: SK2020051649



Akceptačný protokol

Vyhotovený v zmysle čl. II ods. 7 Rámcovej dohody na poskytnutie služby pre rozvoj a údržbu systému EMA.EVO.

Preberajúci (za Objednávateľa)	Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky Nám. slobody 6, P. O. BOX 100, 810 05 Bratislava IČO: 30 416 094
Odvzdávajúci (za Poskytovateľa)	SWAN KE, s.r.o. Námestie osloboditeľov 3/A, 040 01 Košice IČO: 36 184 641

Por.č.	Identifikácia plnenia – Nadpaušálne služby poskytnuté v mesiaci September 2024	MJ	Množstvo	JC v EUR bez DPH
1	Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Analytické činnosti	hodina	5	60,00
2	Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - programovanie + Inštalácia funkč. modulu plány VO do prostr. MD SR	hodina	15	60,00
3	Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Testovanie	hodina	10	30,00
4	Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Projektové riadenie	hodina	10	60,00
5	Príprava podkladov pre návrh integrácie AI pre externého dodávateľa a posúdenie požiadaviek na zmeny – Analytické činnosti	hodina	5	60,00

Týmto akceptačným protokolom poskytovateľ v súlade s ustanovením čl. II, bod 7 odovzdáva objednávateľovi plnenie podľa Rámcovej dohody. Objednávateľ konštatuje, že vyššie špecifikované plnenie bolo dodané riadne, v súlade s požiadavkami uvedenými v Rámcovej dohode.

Za Poskytovateľa:

Dátum: 30.9.2024

Meno: Ing. Ján Tkáč, výkonný riaditeľ

Podpis:

SWAN KE, s.r.o.
Námestie osloboditeľov 3/A
040 01 Košice
IČO: 36 184 641
IČ DPH: SK2220051649

Za Objednávateľa:

Dátum: 30.9.2024

Meno: Mgr. VERONIKA JURKOVÁ, LL.M.

Podpis

SWAN

Faktúra - daňový doklad - číslo 4705000536

VARIABILNÝ SYMBOL

vystavený na základe objednávky číslo 'Ramoza dohoda' zo dňa 31.08.2024

2029909955

Dátum vzniku daňovej povinnosti Dátum vystavenia Dátum splatnosti
 dátum dodania: 25.09.2024 25.09.2024 09.10.2024

Poskytovateľ - dodávateľ	Užívateľ - odberateľ
SWAN KE, s.r.o. IČO: 38184641, IČ DPH: SK2020051649 DIČ: 2020051649 Sídlo: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Prevádzka: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Tel.: 055 636 7173, fax Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., číslo b. účtu: 2628710314/1100 IBAN: SK67 1100 0000 0026 2871 0314 Zapísaná v OR MS Košice, Odd. Sro, vložka č.10384V	Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky IČO: 30416094, DIČ: 2020799209, IČ DPH: SK2020799209 Sídlo: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika Adresa na zaslanie pošty: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika

Por. Mázov tovaru / služby - PAUSÁLNE SLUŽBY ZA OBDOBIE 7.9.-31.9.2024

Por.	Mázov tovaru / služby	Cena/ks	ks	Celkom bez DPH	%
1	MDSR - Prevádzka produkčného prostredia EMA.EVO (cloud server s monitoringom, aplikácia a databáza)	374.2200	1	374.22	20
2	MDSR - Prevádzka testovacieho prostredia EMA.EVO (cloud server bez monitoringu)	139.8400	1	139.84	20
3	MDSR - HELP DESK a Služby aplikáčnej podpory pri riešení problémov	2,109.3800	1	2,109.38	20

Celková cena bez DPH:	2,623.44 EUR
Celková výška DPH:	524.69 EUR
Celková cena vrátane DPH:	3,148.13 EUR
(Celkom k úhrade)	

Konverzný kurz 1 EUR = 30.1260 Sk
 94,840.5644 Sk

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že suma k úhrade uvedená na tomto doklade musí byť úhratená s príslušným variabilným symbolom, v celnej sume, nie zväčšená o bankové alebo iné poplatky.
 Dátum splatnosti: znamená najneskší dátum obdržania úhrady na náš bankový účet.

SWAN KE, s.r.o.

Prevzal:

SWAN KE, s.r.o.
 Námestie osloboditeľov
 040 01 Košice
 IČO: 38 184 641
 IČ DPH: SK2020051649

Faktúra - daňový doklad - číslo 1 40500548

VARIABILNÝ SYMBOL

vystavený na základe objednávky číslo 'Rámcová dohoda EMA.EVO' zo dňa 30.09.2024

272909955

Dátum vzniku daňovej povinnosti dátum dodania: 30.09.2024
 Dátum vystavenia 30.09.2024
 Dátum splatnosti 30.10.2024

Poskytovateľ - dodávateľ	Užívateľ - odberateľ
SWAN KE, s.r.o. IČO: 36184841, IČ DPH: SK2020051649 DIČ: 2020051649 Sídlo: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Prevádzka: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Tel.: 055 636 7173, fax: Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., číslo b. účtu: 2628710314/1100 IBAN: SK37 1100 0000 0026 2871 0314 Zapísané v OR MS Košice, Odd. Sro, vložka č.10384V	Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky IČO: 30416094, DIČ: 2020799209, IČ DPH: SK2020799209 Sídlo: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika Adresa na zasielanie pošty: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika

Por.	Názov tovaru / služby - PAUŠÁLNE SLUŽBY ZA MESAČ SEPTEMBER 2024	Cena/Sk	ks	Celkom bez DPH	%
1	MDSR - Prevádzka produkčného prostredia EMA.EVO (cloud server s monitoringom, aplikácie a databáza)	479.0000	1	479.00	20
2	MDSR - Prevádzka testovacieho prostredia EMA.EVO (cloud server bez monitoringu)	179.0000	1	179.00	20
3	MDSR - HELP DESK a Služby aplokačnej podpory pri riešení problémov	2,700.0000	1	2,700.00	20

Celková cena bez DPH:	3,358.00 EUR
Celková výška DPH:	671.60 EUR
Celková cena vrátane DPH (Celkom k úhrade)	4,029.60 EUR

Konverzný kurz 1 EUR = 30.1260 Sk
 121,395.7296 Sk

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že suma k úhrade uvedená na tomto doklade musí byť úhradená s príslušným variabilným symbolom, v celnej čiastke, nie znížená o bankové alebo iné poplatky.
 "Dátum splatnosti" znamená najneskôrší dátum obdržania úhrady na náš bankový účet.

SWAN KE, s.r.o.

Prevzal:

SWAN
 SWAN KE, s.r.o.
 Námestie osloboditeľov 3A
 040 01 Košice
 IČO: 36 184 841
 IČ DPH: SK2020051649

Faktúra - daňový doklad - číslo 0805000559**VARIABILNÝ SYMBOĽ**
2029909955

vystavený na základe objednávky číslo 'Rámcová dohoda EMA.EVO' zo dňa 30.09.2024

Dátum vzniku daňovej povinnosti	Dátum vystavenia	Dátum splatnosti
dátum dodania: 30.09.2024	30.09.2024	30.10.2024

Poskytovateľ - dodávateľ	Užívateľ - odberateľ
SWAN KE, s.r.o. IČO: 36184641, IČ DPH: SK2020051649 DIČ: 2020051649 Sídlo: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Prevádzka: Námestie Osloboditeľov 3A, 040 01 Košice Tel.: 055 636 7173, fax: Bankové spojenie: Tatra banka a.s., číslo b. účtu: 2628710314/1100 IBAN: SK67 1100 0000 0026 2871 0314 Zapísané v OR MS Košice, Odd. Sro, voľba 6.10384/V	Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky IČO: 30416094, DIČ: 2020799209, IČ DPH: SK2020799209 Sídlo: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika Adresa na zasielanie pošty: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, Slovenská republika

Pop. názov tovaru / služby - NADPĽAŠÁLNE SLUŽBY POSKYTNUTÉ V MESAČI SEPTEMBER 2024	Cena/Eta	hod	Celkom bez DPH	%
1 MDSR - Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Analytické činnosti	60.0000	5	300.00	20
2 MDSR - Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Programovanie	60.0000	15	900.00	20
3 MDSR - Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Testovanie	30.0000	10	300.00	20
4 MDSR - Vytvorenie prehľadu so stavom hlasovania - Projektové riadenie	60.0000	10	600.00	20
5 MDSR - Príprava podkladov pre návrh integrácie AI pre externého dodávateľa a posúdenie požiadaviek na zmeny - Analytické činnosti	60.0000	5	300.00	20

Celková cena bez DPH:	2,400.00 EUR	
Celková výška DPH:	480.00 EUR	Konverzný kurz 1 EUR = 30.1260 Sk
Celková cena vrátane	2,880.00 EUR	86,762.8800Sk
(Celkom k úhrade)		

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že suma k úhrade uvedená na tomto doklade musí byť úhradená s príslušným variabilným symbolom, v celej čiastke, nie zľahčené o bankové alebo iné poplatky.
"Dátum splatnosti" znamená najneskorší dátum obdržania úhrady na náš bankový účet.

SWAN KE, s.r.o.

Prevzal:

SWAN
SWAN KE, s.r.o.
Námestie osloboditeľov 3A
040 01 Košice
IČO: 36 184 641
IČ DPH: SK2020051649